

# El Insólito Caso de Justina Pelletier

Por Domingo Pujols

Lou y Linda Pelletier, los padres de una adolescente residienciada en Connecticut, enfrentan ahora una batalla legal contra el estado de Massachusetts por el fallo de un tribunal que insólitamente les despojó de la custodia de su niña.

En la opinión del matrimonio Pelletier, ese fallo judicial es abusivo, unilateral y sesgado.

Justina Pelletier, de 15 años, y oriunda de West Hartford, ha estado bajo la custodia del Departamento de Niños y Familias del Estado de Massachusetts desde febrero del 2013. Un juez de menores de Massachusetts rechazó recientemente que Lou y Linda Pelletier tengan la custodia de su hija.

Justina fue diagnosticada hace años con la enfermedad mitocondrial, una condición genética que afecta la coordinación muscular y el movimiento del cuerpo. No tiene cura y es degenerativa. Sus padres, la trataban con un médico del Tuffs Medical Center, pero un día que Justina se enfermó de gripe, su doctor de cabecera, Mark Korson, no se encontraba en la ciudad, y por eso tuvieron que llevar a su hija al Boston Children's Hospital.

Allí fue admitida aparentemente sin dificultades pero al siguiente día ambos padres fueron confrontados con un neurólogo y un psiquiatra. Los médicos concluyeron que la joven había sido mal diagnosticada y que en verdad sufría de una condición psiquiátrica llamada trastorno somatomorfo, que consiste en que la persona sufre de dolor sin causa física y no puede ser explicada médicamente.

Justina fue internada en la parte psiquiátrica de la institución desde entonces y sus padres sólo la pueden ver una vez a la semana, y por una hora, desde febrero.



La jovencita Justina Pelletier en una de las racionadas visitas con sus padres permitidas por el Estado.

No han recibido explicaciones de qué es lo que le ocurre ni pueden obtener una segunda opinión médica. Los doctores les dieron además una carta donde les prohibían discutir sobre el tema y buscar otra opinión sobre su diagnóstico que, por cierto, fue hecho en apenas 24 horas.

Los padres de Justina están en desacuerdo con dicho diagnóstico y siempre han querido que ella regrese a su casa de Connecticut para reanudar el tratamiento relacionado con la enfermedad mitocondrial.

La decisión de la corte aparentemente sólo toma en cuenta ciertas denuncias hechas por los trabajadores sociales y el personal del hospital en Massachusetts. Esas acusaciones de los empleados están basadas en los meses de interacción con la familia Pelletier. El estado de Massachusetts se ha negado a discutir sus relaciones con la familia.

Según el juez Joseph Johnston, los padres de Justina calificaron al personal del hospital como "nazis". El magistrado también dijo que un trabajador social del estado fue retirado del caso después de que Pelletier supuestamen-

te lo amenazó.

Pero el señor Pelletier negó tales amenazas aunque reconoció que por momentos probablemente haya perdido los estribos y terminado gritando a algunos funcionarios. Sin embargo insiste en que la orden escrita del juez omite el contexto de todo lo ocurrido.

El juez Johnston sostuvo que precisamente esas acciones de los Pelletiers le habían impedido concederles la custodia condicional.

Philip Moran, el abogado de la familia Pelletier, subestimó los criterios del juez y explicó que cualquier persona, en las mismas circunstancias vividas por los padres de Justina, se comportarían de esa manera.

En el fallo del juez Johnston aparece consignado que la familia podría tener el caso revisado el próximo 20 de junio. Pero el abogado Moran dijo que los Pelletiers estaban considerando apelar antes de esa fecha en la Corte Suprema de Massachusetts. Si existe una decisión desfavorable a nivel estatal entonces la familia estaría lista para acudir a un Tribunal Federal.

Algunos expertos, tal es el caso por ejemplo de

Paul Chill, un profesor de derecho en la University of Connecticut School of Law, considera que la gestión no tendría éxito en el ámbito federal.

"Hay pocas posibilidades", dijo Chill. "Es muy raro que un tribunal federal interfiera en procedimientos estatales".

Por su parte el Departamento de Niños y Familias de Massachusetts declaró que estaba estudiando todas las opciones para que Justina pudiera regresar a su entorno, donde cuenta con el apoyo de sus amigos, la familia, la escuela y la comunidad.

Sin embargo el juez Johnston también criticó al Departamento de Niños y Familias del Estado de Connecticut porque según él ha estado insuficientemente implicado en el caso.

El prominente abogado Alan Dershowitz ya dijo públicamente que desea ayudar a los padres de Justina Pelletier.

"Me gustaría echarle una mano", dijo este profesor de derecho en Harvard. "Cuando uno se entera de un caso tan insólito e injusto como éste te rascas la cabeza y dices: esto es muy raro y algo más debe estar pasando".

## SECCION PROFESIONAL

### ABOGADOS

**JULIO SANCHEZ**

Abogado

•Accidentes de Automóvil  
•Caidas por negligencia de otro  
•Accidentes de Trabajo  
•Muerte por Negligencia (wrongful death)  
•Causa de Incapacidad al Seguro Social  
425 Elmora Ave., Elizabeth  
(908) 355-0666

### MEDICOS

**DR. PEDRO GUTIERREZ**

CIRUJANO GENERAL

464 NORTH AVE., ELIZ.  
(908) 351-0790

Aceptamos Mayoría de Seguros

### QUIROPRACTICOS



**THOMAS HAVERON D.C.**

QUIROPRACTICO

333 Harrison Ave., Harrison (973)482-1600

1-888-4-AYUDATE  
(888) 429-8328

**DR. ERNESTO MARTICORENA**

**DR. SOKRATIS DRAGONAS**

ACCIDENTES DE AUTOMOVILES  
DOLORS DE ESPALDA Y CUELLO

**ELIZABETH CHIROPRACTIC & REHABILITATION**

560 Newark Ave. Elizabeth, NJ  
(908) 355-3358

### ACUPUNTURISTA

**DR. MICHAEL LEE (L.Ac.)**

Terapia fuerte y efectiva para el dolor de espalda, cuello, dolor de cabeza, "stress", insomnio, ansiedad, y su salud.

**Elizabeth Rehabilitation**

560 Newark Ave., Elizabeth, N.J. Tel. 908-355-3358

## Noticias útiles de AARP: Llegó la hora de retribuirles a los cuidadores

Por Jim Dieterle, Director estatal de AARP Nueva Jersey

Hay 1.75 millones de cuidadores familiares en Nueva Jersey que brindan más de 1,000 millones de horas de cuidados no remunerados cada año para ayudar a vivir de manera independiente en sus viviendas a los seres queridos que envejecen. Las familias representan los costos de nuestro sistema de cuidados de salud a largo plazo.

Si bien es inestimable de muchas maneras en nuestra sociedad, en términos de dólares y sentido, el acuerdo con datos de la Clínica Mayo. Especialistas de la clínica resaltan que el primer paso a dar cuando se presentan las alergias es establecer su causa.

"El concepto es mirar el problema como parte de una dolencia de vías respiratorias, lo que significa que vemos al individuo como parte de un todo y no sólo en secciones" señaló Juan Guarderas, M.D. especialista en alergias de la Clínica Mayo quien resalta que algunos pacientes que tienen problemas en los senos nasales pueden también tener problemas en los pulmones, por lo que un diagnóstico adecuado es el primer paso para prevenir complicaciones.

Y es que los síntomas pueden ser similares y de no prestarles atención pueden esconder una condición más delicada, lo que puede complicarnos la vida seriamente.

Así que la recomendación principal es no tomarse las alergias a la ligera y tomar las medidas del caso, visitar al médico y seguir sus instrucciones. Feliz primavera.

valor de las horas de apoyo que proporcionan los cuidadores familiares equivaldría a \$13,000 millones al año. Sin embargo, cuidar de un pariente mayor puede generar tensión económica para muchas familias, que a menudo gastaron miles de dólares de su propio bolsillo en el proceso para convertirse en cuidadores. Y con el esperado aumento en nuestra población de edad avanzada, llegó la hora de reconocer el valor de los cuidadores familiares y brindar un poco de ayuda.

AARP felicita al senador Donald Norcross y a la asambleísta Pamela Lampitt por patrocinar la N.J. Caregiver's Assistance Act (Ley de Asistencia para Cuidadores de Nueva Jersey) que, de aprobarse, proporcionará un crédito que reduce el impuesto estatal sobre la renta de los cuidadores familiares elegibles que cuidan de un pariente que

está envejeciendo en su vivienda. El Comité de Salud, Servicios Humanos y Tercera Edad del Senado aprobó recientemente el proyecto de ley y agradecemos al presidente del comité, Joseph Vitale, por contabilizarlo y apoyarlo.

AARP está aquí para ayudar a los cuidadores con las herramientas, la información y el apoyo que necesitan para cuidar de sus seres amados y de ellos mismos. El AARP Caregiving Resource Center (Centro de Recursos para Cuidadores) ofrece una manera sencilla de unirse a una comunidad en línea de cuidadores, informarse sobre servicios locales y contactarse con otras personas que comprenden perfectamente por lo que estás pasando. Visita [www.aarp.org/cuidar](http://www.aarp.org/cuidar) por oportunidades para encontrar las herramientas que necesitas para cuidar de ti mismo y de tus seres queridos.

## ¡Cuidado! Con la primavera llegan las alergias

Luisa Fernanda Montero

Que se vaya el frío y que llegue la primavera es el deseo ferviente de muchos que a esta altura ya están más que cansados con los avatares y fríos del invierno. Pues, no hay mal que dure cien años ni cuerpo que lo resista, como bien lo dice el viejo adagio y el invierno se va.

Con el cambio de las temperaturas y la llegada de la primavera llegan también, para algunos, ciertas molestias, como las alergias.

En primavera todo florece y con las flores llega el polen y esa no es una buena noticia para las personas alérgicas a él que deben prepararse para enfrentar síntomas como la congestión nasal, la picazón y los estornudos interminables.

Otras personas pueden experimentar niveles de cansancio o sueño más altos de lo normal, esto se debe a que su cuerpo está peleando con todas sus fuerzas por defenderse de los agentes del ambiente que cree que pueden atacarlo, y eso genera cierto cansancio.

¿Qué hacer?

Una de las cosas que puedes hacer para evitar el polen a tu alrededor es mantener las ventanas de casa cerradas para impedir que las partículas de polen lleguen a tu sala. Para mejorar la calidad del aire se pueden usar humidificadores y asegurarse de que el aparato del aire acondicionado tenga filtro anti polen. Esas mismas medidas son aplicables



en el auto.

Otra cosa que puedes hacer es mantenerte alejado de elementos que puedan también irritar tus mucosas como el humo, los spray o los productos químicos irritantes.

Las gafas de sol te ayudarán a mantener los ojos protegidos del polen. Recuerda que el

consejo médico es fundamental para mantener tu estado de salud en el mejor punto, consulta al doctor para saber cómo hacerle frente a la temporada y no te auto mediques.

Y es que más de 30 millones de estadounidenses tienen episodios de alergias nasales o sinusitis cada año, de

## MURGADO & CARROLL, Esqs.

Abogados

Abierto de Lunes a Viernes, incluso citas por la noche

Le ayudaremos en todo tipo de caso legal:

**ACCIDENTES ❖ INMIGRACIÓN  
DIVORCIOS ❖ CORTE MUNICIPAL  
ACCIDENTES DE TRABAJO**

La Consulta es Gratis para Casos de Accidentes

761 Westfield Avenue  
Elizabeth, New Jersey 07208



(908) 659-0101

